Electrolux

POCHŁANIACZ KUCHENNY

EFT 530 - EFT 535
EFT 630 - EFT 635

Instrukcja obsługi

SPIS TREŚCI

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....4

OPIS URZĄDZENIA.....6

MYCIE I KONSERWACJA.....8

CO ZROBIĆ, GDY... 10

WYPOSAŻENIE DODATKOWE 11

AUTORYZOWANY SERWIS 11

DANE TECHNICZNE 11

INSTALACJA.....12

Szanowni Klienci!

Chcielibyśmy wyrazić Państwu podziękowanie za zakup naszego wyrobu. Jesteśmy przekonani, że nowy pochłaniacz kuchenny spełni Państwa oczekiwania.

Przed przystąpieniem do eksploatacji urządzenia prosimy o przeczytanie instrukcji obsługi i montażu.

Prawidłowy montaż i podłączenie pochłaniacza do sieci elektrycznej oraz przestrzeganie obowiązujących przepisów bezpieczeństwa pomoże Państwu uniknąć ryzyka, na jakie użytkownik jest narażony podczas eksploatacji urządzeń elektrycznych.

Instrukcja obsługi powinna znajdować się zawsze w dostępnym miejscu, aby móc z niej skorzystać w każdej chwili, jeśli zaistnieje taka konieczność.
W przypadku sprzedaży urządzenia innemu użytkownikowi, należy także pamiętać o przekazaniu instrukcji obsługi.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Wskazówki bezpieczeństwa dla instalatora

- ❑ Okap może zamontować instalator według wyboru za pomocą rury lub węża ∅ 125 mm do zewnętrznej rury wentylacyjnej.

Urządzenie jest dostarczone bez rury/węża.

- ❑ **Przy montażu pochłaniacza kuchennego należy zachować minimalne odstępy pomiędzy górną krawędzią płyty kuchennej, a dolną krawędzią pochłaniacza:**

Kuchnia elektryczna	**600 mm**
Kuchnia gazowa lub kuchnia gazowa kombi	**650 mm**
Kuchnia węglowa lub olejowa	**800 mm (min.)**

Zainstalowanie gniazdka elektrycznego bezpośrednio nad pochłaniaczem ma dwie zalety:
1. Gniazdko elektryczne jest niewidoczne.
2. W razie konieczności można łatwo odłączyć pochłaniacz od źródła zasilania elektrycznego, wyjmując wtyczkę z gniazdka.

Stałe przyłączenie urządzenia do elektrycznej sieci zasilającej może wykonać wyłącznie uprawniony technik elektryk.
Należy zamontować urządzenie zabezpieczające np. wyłącznik z rozwarciem styków powyżej 3 mm, wyłączniki bezpieczeństwa, bezpieczniki automatyczne i wkręcane, styczniki. Wszystkie te elementy muszą być zamontowane zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Przed montażem

Wskazówki bezpieczeństwa dla monterów mebli kuchennych

UWAGA!
Powietrza nie wolno odprowadzać do przewodów kominowych. Niedozwolone jest również odprowadzenie powietrza do szybu wentylacyjnego służącego do wyprowadzenia spalin z pomieszczeń, w których znajdują się paleniska.

W przypadku wyprowadzenia powietrza do nieczynnego komina lub szybu wentylacyjnego zaleca się wezwanie kominiarza.
Należy przestrzegać obowiązujących przepisów!

W trybie wyprowadzenia powietrza na zewnątrz (cyrkulacja zewnętrzna) należy zapewnić odpowiednią wentylację, tzn. ilość powietrza wyprowadzanego na zewnątrz musi się równać ilości powietrza napływającego.
Obowiązujące przepisy budowlane ograniczają pracę w tym samym pomieszczeniu pochłaniacza oraz innych urządzeń podłączonych do przewodów kominowych, takich jak np. piece węglowe, olejowe, gazowe podgrzewacze wody.
Przepisy przeciwpożarowe dopuszczają w takich pomieszczeniach podciśnienie maksymalnie do 0,04 mbar.

Bezpieczne funkcjonowanie urządzeń pracujących jednocześnie jest zapewnione w przypadku, kiedy pomieszczenie i/lub mieszkanie mają odpowiednią wentylację (powietrzem zewnętrznym doprowadzanym przez otwór o powierzchni około 500-600 cm^2). Dzięki temu zapobiega się wytworzeniu podciśnienia podczas pracy pochłaniacza. W razie wątpliwości prosimy zasięgnąć opinii, zgody kominiarza lub miejscowych władz budowlanych. Ponieważ w pomieszczeniach nie posiadających palenisk obowiązuje zasada „Otwór doprowadzający musi mieć taką samą powierzchnię, jak otwór odprowadzający powietrze", otwór o powierzchni większej niż 500-600 cm^2 będzie wpływać ujemnie na skuteczność pracy urządzeń odprowadzających powietrze.
Powyższe przepisy nie obowiązują, jeśli pochłaniacz pracuje w obiegu zamkniętym (recyrkulacja powietrza).

Wskazówki bezpieczeństwa dla użytkownika

- ❑ Należy zwracać uwagę na to, aby podczas smażenia frytek na kuchence lub płycie do gotowania nie pozostawiać włączonego pochłaniacza bez nadzoru.
- ❑ Olej znajdujący się w naczyniu do smażenia frytek osiąga wysoką temperaturę i może dojść do samozapalenia.
- ❑ Stosując do smażenia zanieczyszczony olej, zwiększa się ryzyko jego samozapalenia.
- ❑ Przegrzanie oleju podczas smażenia może być przyczyną pożaru.

- **Przygotowywanie potraw, które według przepisu kulinarnego wymagają przyrządzania z otwartym płomieniem, jest niedozwolone.**
- **Należy regularnie konserwować urządzenie, sprawdzać jego sprawność oraz wymieniać filtry. Nadmierne zanieczyszczenie osadami tłuszczu może stać się przyczyną pożaru.**
- Urządzenie jest przeznaczone do obsługi przez osoby dorosłe. Nie zezwalać dzieciom na zabawę urządzeniem.
- **UWAGA**: Przed przystąpieniem do wszelkich prac instalacyjnych i konserwacyjnych, jak również przy wymianie żarówki, należy odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego (wykręcić bezpieczniki wkręcane, wyłączyć bezpieczniki automatyczne).

OPIS URZĄDZENIA

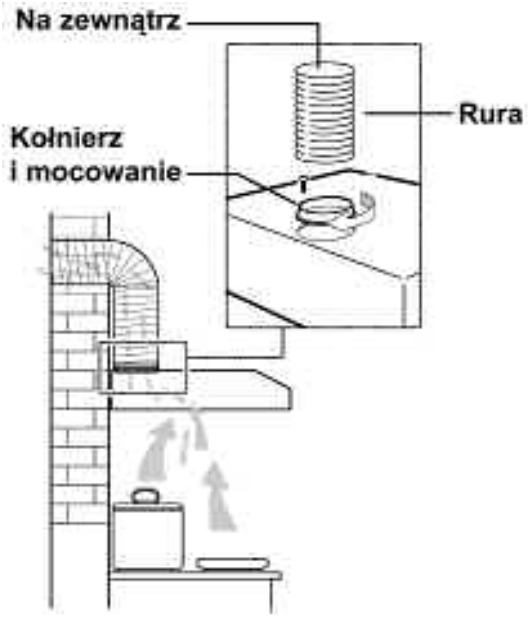
Przeznaczenie urządzenia

Pochłaniacz kuchenny może pracować:
- w trybie wyprowadzania zużytego powietrza na zewnątrz (cyrkulacja zewnętrzna);
- w obiegu zamkniętym (recyrkulacja powietrza). Oryginalne filtry węglowe (niezbędne do pracy w tym trybie) można zamówić w autoryzowanych zakładach serwisowych.
- **Dotyczy modeli: EFT 630 – Pnc: 942120776, 942120777**
  EFT 635 – Pnc: 942120779

Urządzenie jest przygotowane do pracy w trybie recyrkulacji. Można go używać w trybie wyprowadzenia powietrza na zewnątrz poprzez zdjęcie filtra węglowego (znajdującego się wewnątrz pochłaniacza).

Tryb wyprowadzenia powietrza na zewnątrz

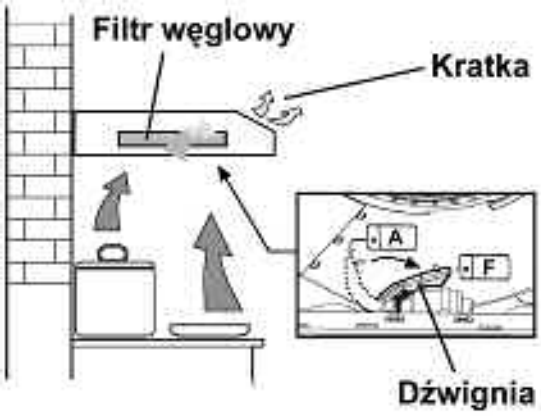
Zużyte powietrze jest odprowadzane na zewnątrz **rurą**, którą należy zamontować na **kołnierzu**.



Rys. 1 – Wyprowadzenie powietrza na zewnątrz

Praca w obiegu zamkniętym (recyrkulacja powietrza)

- ❑ Podczas pracy urządzenia w trybie powietrza recyrkulacyjnego opary kuchenne są oczyszczane przez **filtr węglowy** i ponownie wprowadzane do kuchni poprzez **kratkę**.
- ❑ Przesunąć **dźwignię** w pozycję **F**.
- ❑ Oryginalne filtry węglowe (niezbędne do pracy w tym trybie) można zamówić w autoryzowanych zakładach serwisowych.



Rys. 2 – Tryb recyrkulacji

Panel sterujący

- ❑ Aby praca pochłaniacza była efektywna, należy przestrzegać zaleceń podanych w instrukcji obsługi. W normalnych warunkach należy ustawiać mniejszą prędkość pracy wentylatora. Jeśli koncentracja oparów kuchennych jest wysoka, należy wybierać wyższą prędkość.
- ❑ Zalecamy Państwu uruchomienie pochłaniacza na kilka minut przed rozpoczęciem procesu kulinarnego i wyłączyć ok. 15 minut po zakończeniu gotowania.



Rys. 3 – Panel sterujący

Na panelu znajdują się włączniki:

- **oświetlenia** (włączenie/wyłączenie)
- **stopnia mocy nawiewu** (włączenie/wyłączenie/wybór jednego z trzech stopni mocy).

Prawidłowa wentylacja

- ❑ Aby pochłaniacz kuchenny pracował prawidłowo, należy zamknąć okna w kuchni, a otworzyć w innym pomieszczeniu, aby zapewnić wymianę powietrza.

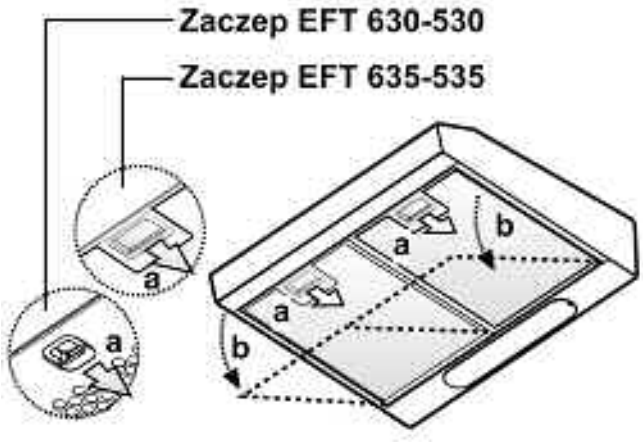
MYCIE I KONSERWACJA

Przed przystąpieniem do mycia i wszelkich prac konserwacyjnych należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.

- Elementy zewnętrzne pochłaniacza należy myć ściereczką zamoczoną w łagodnym detergencie.
- **Do mycia pochłaniacza nie wolno używać środków/ płynów/proszków o właściwościach szorujących, korodujących lub łatwopalnych.**
- Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów w kratkę ochronną silnika.
- **Nieprzestrzeganie zasad czyszczenia urządzenia, terminów wymiany i czyszczenia filtra spowoduje zagrożenie pożarowe, dlatego należy bezwzględnie przestrzegać podanych zaleceń.**

Metalowy filtr tłuszczowy (EFT 635-535)

- Filtry zbierają osady tłuszczowe, które powstają w trakcie gotowania. **Należy** ich używać niezależnie od trybu pracy pochłaniacza. Uwaga: filtry należy wyjąć z urządzenia i umyć (ręcznie lub w zmywarce), co cztery tygodnie. Wyjmowanie metalowego filtra tłuszczowego: **zaczepy** wcisnąć do tyłu(**a**), a następnie wysunąć na zewnątrz kratkę (**b**).

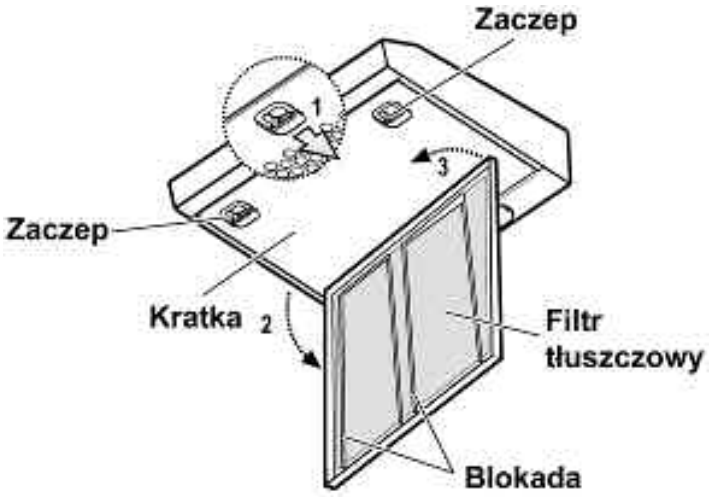


Rys. 4 - Wyjmowanie metalowego filtra tłuszczowego

- Mycie ręczne: Przed przystąpieniem do mycia należy moczyć filtr w gorącej wodzie przez jedną godzinę. Umyć filtr w roztworze wody z łagodnym środkiem do mycia. Opłukać gorąca wodą. Powtórzyć, jeśli to konieczne. Dokładnie wysuszyć i założyć.
- Mycie w zmywarce do naczyń: włożyć filtr do zmywarki. Wybrać najintensywniejszy program zmywania w jak najwyższej temperaturze (65°C). Umyć dwa razy. Po osuszeniu założyć na miejsce. Podczas zmywania metalowe filtry mogą się lekko odbarwić. Nie wpływa to ujemnie na ich skuteczność.
- Elementy wewnętrzne należy myć wyłącznie ciepłym roztworem (łagodnego detergentu). Nie używać ostrych środków czyszczących itp.
- Nieprzestrzeganie zasad czyszczenia urządzenia, terminów wymiany i czyszczenia filtrów zagraża bezpieczeństwu użytkownika (zagrożenie pożarowe), dlatego należy bezwzględnie przestrzegać podanych zaleceń.
- Producent wyklucza swoją odpowiedzialność w przypadku nieprzestrzegania zaleceń zawartych w instrukcji obsługi lub przepisów dotyczących urządzeń elektrycznych.

Papierowy filtr tłuszczowy (EFT 630-530)

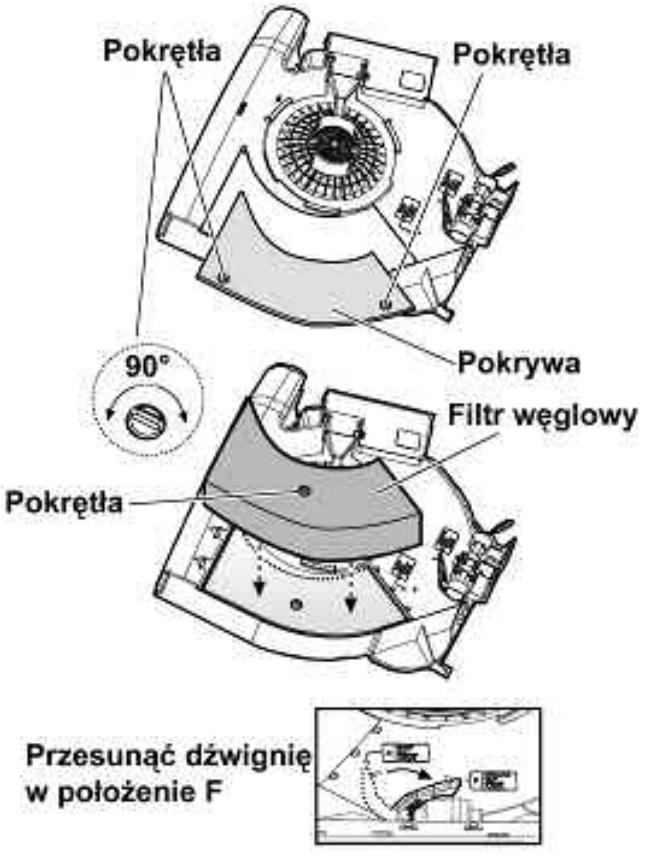
- Filtry zbierają osady tłuszczowe, które powstają w trakcie gotowania. **Należy** ich używać niezależnie od trybu pracy pochłaniacza. Papierowe filtry tłuszczowe są bardzo cienkie (ok. 1 mm) i ułożone na wewnętrznej stronie kratki. Filtr należy wymieniać raz w miesiącu.
- Kratkę należy myć ciepłą wodą i łagodnym detergentem, przy każdej wymianie filtra.
- Oryginalne filtry można kupić w autoryzowanych serwisach.
- Otwieranie kratki: otworzyć **zaczep** i zsunąć **kratkę** w dół. Aby wyjąć **kratkę**, należy ją pociągnąć w dół (z prawej strony) i zwolnić.
- Wyjmowanie filtra: otworzyć **kratkę** i wyjąć **blokady**, wysunąć filtr.



Rys. 5 - Papierowy filtr tłuszczowy

Filtr węglowy

- Filtr z aktywnym węglem służy do pochłaniania oparów kuchennych powstałych podczas gotowania (w trybie recyrkulacji).
- Oryginalne filtry można kupić w autoryzowanych serwisach.
- **Filtra węglowego nie wolno myć, ani regenerować.**
- Przy normalnym użytkowaniu pochłaniacza należy wymienić filtr z aktywnym węglem najpóźniej po roku pracy.
- **Mocowanie filtra**: zdjąć **osłonę** obracając **pokrętła** o 90°, włożyć **filtr węglowy** i umocować – obracając **pokrętła o 90°**. Zamknąć pokrywę.
- Aby **wyjąć** filtr z pochłaniacza, należy wykonać powyższe czynności w odwrotnej kolejności.



Rys. 6 - Mocowanie filtra węglowego

- ❑ Warunkiem koniecznym do skutecznego usuwania zapachów jest odpowiednia zawartość chemicznie aktywnego węgla, dostosowana do wydajności pochłaniacza. Ten wysokogatunkowy węgiel filtrujący przy statystycznym wykonywaniu prac kuchennych jest w stanie pochłonąć substancje zapachowe z przeciągu jednego roku. Prosimy o stosowanie jedynie oryginalnych ELECTROLUX filtrów z aktywnym chemicznie węglem i ich terminowe wymiany. Przy zamówieniu należy podać model i numer seryjny urządzenia (dane znajdują się na tabliczce znamionowej, wewnątrz pochłaniacza).

Wymiana żarówki

- ❑ Wyłączyć pochłaniacz z sieci zasilającej.
- ❑ Zdjąć kratkę lub metalowy filtr tłuszczowy.
- ❑ Wymienić żarówkę na nową (ten sam typ).
- ❑ Założyć kratkę lub metalowy filtr tłuszczowy.
- ❑ Jeśli oświetlenie nadal nie funkcjonuje, należy sprawdzić, czy wszystkie elementy są prawidłowo włożone i umocowane. Jeśli oświetlenie nie działa - zgłosić usterkę w autoryzowanym zakładzie serwisowym.

CO ZROBIĆ, GDY...

USTERKA	ROZWIĄZANIE
Pochłaniacz nie działa.	• Sprawdzić, czy bezpieczniki są sprawne. • Sprawdzić, czy wtyczka przewodu zasilającego jest prawidłowo włożona do gniazdka. • Sprawdzić, czy ustawiono stopień nawiewu / odpowiedni stopień nawiewu. • Sprawdzić czystość filtrów. • Sprawdzić, czy kuchnia jest odpowiednio wentylowana. • Jeżeli pochłaniacz pracuje w trybie recyrkulacji, sprawdzić, czy filtr węglowy jest czysty. • Jeżeli pochłaniacz pracuje w trybie wyprowadzania powietrza na zewnątrz, sprawdzić, czy otwory i wyloty nie są zablokowane.
Pochłaniacz wyłączył się w czasie pracy.	• Włączył się bezpiecznik. • Wyłączyć pochłaniacz i uruchomić ponownie. • Sprawdzić, czy podczas instalacji zachowano odstępy od kuchni i płyt kuchennych. Jeśli nie, pochłaniacz będzie się często wyłączał, co może uszkodzić urządzenie.

Nie wolno używać uszkodzonego pochłaniacza. Wyłączyć urządzenie (wykręcić bezpieczniki lub wyjąć wtyczkę przewodu z gniazdka) w przypadku usterki.

Nie naprawiać samodzielnie pochłaniacza. Naprawy dokonywane przez osoby nieuprawnione mogą spowodować nieodwracalne uszkodzenia urządzenia i stanowią zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika.

Jeżeli nie będą Państwo w stanie samodzielnie usunąć drobnych usterek według podanych powyżej wskazówek należy zgłosić uszkodzenie w autoryzowanym zakładzie serwisowym.

WYPOSAŻENIE DODATKOWE

Filtr z chemicznie aktywnym węglem do pracy w trybie recyrkulacji.; typ nr 10; Numer katalogowy: 942120770

AUTORYZOWANY SERWIS

W przypadku ewentualnych wątpliwości lub wystąpienia usterki należy skontaktować się z autoryzowanym zakładem serwisowym producenta**.**

Przy zgłoszeniu telefonicznym należy podać:
1. oznaczenie modelu
2. numer wyrobu (PNC)

Dane te znajdują się na tabliczce znamionowej, wewnątrz urządzenia (dostępna po wyjęciu filtra tłuszczowego).

Producent zastrzega sobie prawo wprowadzenia zmian konstrukcyjnych i kolorystycznych powstałych w wyniku prac modernizujących urządzenie.

DANE TECHNICZNE

Model		EFT 630-635	EFT 530-535
Wymiary (w cm)	Wysokość	13	13
	Szerokość	59,8	49,8
	Głębokość	51	51
Łączny pobór mocy		160 W	160 W
	Silnik	1x120 W	1x120 W
	Oświetlenie	1x40 W	1x40 W
Długość przewodu		150 cm	150 cm
Napięcie zasilania		220-240 V	220-240 V

Powyższe dane mogą ulec zmianie, bez konieczność powiadomienia.

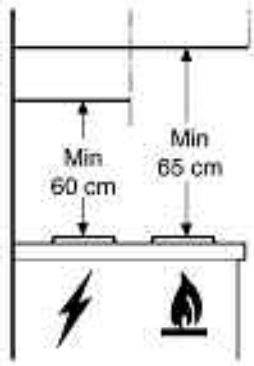
INSTALACJA

Rozpakowanie

Po rozpakowywaniu zakupionego urządzenia należy sprawdzić, czy nie jest ono uszkodzone i czy wszystkie elementy wyposażenia znajdują się w opakowaniu.

Ustawienie

Urządzenie przeznaczone jest do montażu pomiędzy dwiema górnymi szafkami lub na ścianie.
Przy montażu pochłaniacza kuchennego należy przestrzegać minimalnych odstępów pomiędzy górną krawędzią płyty kuchennej, a dolną krawędzią pochłaniacza;
kuchnia elektryczna 60 cm
kuchnia gazowa lub kombi 65 cm



Rys. 7 - Ustawienie

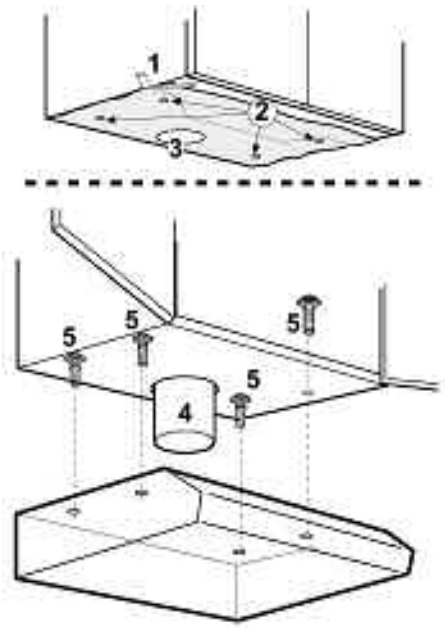
Podłączenie do instalacji elektrycznej

Przed przystąpieniem do podłączenia należy sprawdzić, czy parametry instalacji elektrycznej, do której ma zostać podłączony pochłaniacz, zgadzają się z danymi na tabliczce znamionowej znajdującej się wewnątrz urządzenia.
Pochłaniacz wyposażony jest w znormalizowaną wtyczkę, którą można podłączyć do każdego gniazdka.
W przypadku podłączenia pochłaniacza do instalacji elektrycznej w inny sposób (np. podłączenie stałe), należy bezwzględnie przestrzegać obowiązujących przepisów bezpieczeństwa.
Należy zamontować urządzenie zabezpieczające np. wyłącznik z rozwarciem styków powyżej 3 mm, wyłączniki bezpieczeństwa, bezpieczniki automatyczne i wkręcane, styczniki. Wszystkie te elementy muszą być zamontowane zgodnie z obowiązującymi przepisami.
Podłączenie takie może wykonać wyłącznie elektryk z odpowiednimi uprawnieniami.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe wskutek nieprzestrzegania przepisów bezpieczeństwa i wskazówek podanych w instrukcji obsługi!

Montaż w szafce ściennej

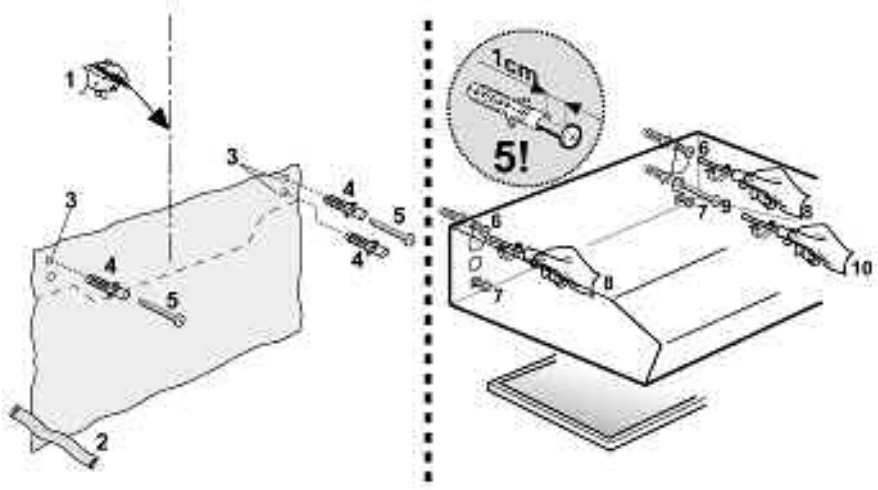
- ❑ Przyłożyć prawidłowo szablon (**1**) i nawiercić otwory od spodu szafki (**2**).
- ❑ Nawiercić otwór dla rury wylotowej (**4**), jeżeli pochłaniacz będzie używany w trybie wyprowadzania powietrza na zewnątrz (**3**).
- ❑ Wewnątrz szafki włożyć 4 śruby (**5**) i skręcić szafkę z urządzeniem.



Rys. 8 - Montaż w szafce ściennej

Montaż do ściany

- ❑ Na ścianie zaznaczyć linię centralną (1). Przyłożyć szablon do ściany (2).
- ❑ Nawiercić otwory w ścianie.
- ❑ Nawiercić zaznaczone trzy ∅ 8 mm otwory w ścianie (3), dwa w górnej części i jeden w dolnej części.
- ❑ Trzy kołki ∅ 8 mm włożyć do otworów w ścianie (4) (dot. mocowania w cegle).
- ❑ Włożyć dwie śruby 5x45 (**5**)ale nie przykręcać ich do końca. Zawiesić pochłaniacz (6).
- ❑ Wyrównać położenie pochłaniacza śrubami (**7**).
- ❑ Od wewnątrz okapu włożyć trzy śruby 5x45 do otworów dolnych (9) i ostatecznie umocować (**10**).



Rys. 9 – Montaż do ściany